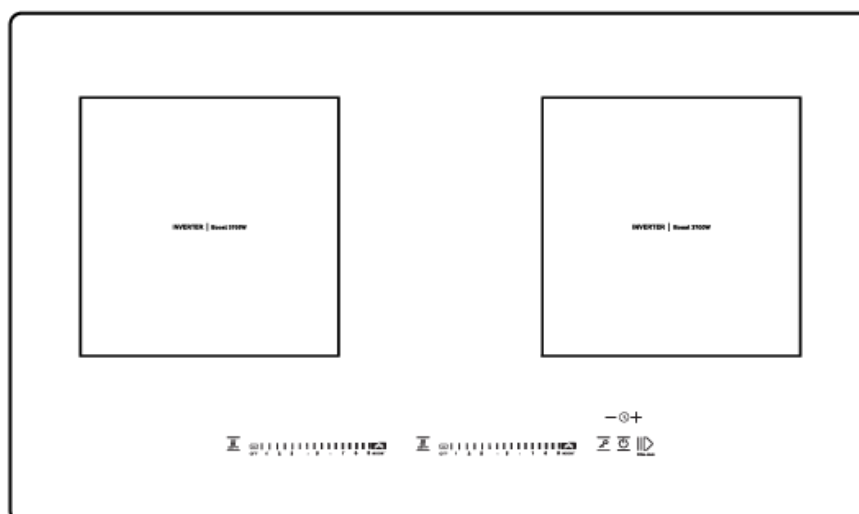


**EU-T899G**  
**EU-T905G**

# INFRARED INDUCTION Instruction Manual

DE	Induktionskochfeld	02-21
EN	Infrared - induction hob	22-37
VN	Bếp điện từ	38-55

---



Please read this manual carefully  
before using the infrared induction hob  
Keep this manual for future reference.

## Lựa chọn dụng cụ nấu ăn phù hợp cho bề mặt bếp cảm ứng




• Chỉ sử dụng dụng cụ nấu với phần đáy phù hợp với bếp từ. Tìm biểu tượng bếp từ in trên bao bì hoặc trên đáy chảo.

• Bạn có thể kiểm tra xem dụng cụ nấu của bạn có phù hợp không bằng cách thực hiện kiểm tra bằng nam châm. Di chuyển nam châm về phía đáy của chảo. Nếu nó bị hút, đó là chảo thích hợp cho bếp từ.

• Nếu bạn không có nam châm:

1. Đặt một ít nước vào chảo bạn muốn kiểm tra.



2. Nếu  không phát sáng trên màn hình và nước đang bị đun sôi, thì đó là loại chảo thích hợp.

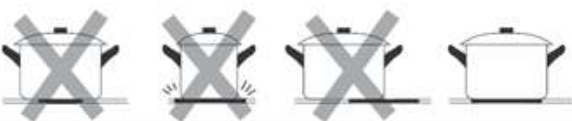
• Dụng cụ nấu nướng được làm từ các vật liệu sau không phù hợp: thép không gỉ nguyên chất, nhôm hoặc đồng không có đáy từ, thủy tinh, gỗ, sứ, gốm và đất nung.



Không sử dụng dụng cụ nấu ăn có cạnh lởm chởm hoặc phần đáy bị cong.



Hãy chắc chắn rằng phần đáy chảo của bạn có bề mặt mịn, bằng phẳng với mặt kính, và có cùng kích thước với Khu vực nấu. Luôn đặt chảo vào giữa Khu vực nấu



Luôn nhắc chảo ra khỏi bếp từ - không được di, trượt vì có thể gây xước kính



**A) Cảnh báo!** Sản phẩm không được bảo hành, nguyên nhân do dùng nồi nhôm đáy gắn thép từ đục lỗ như trong hình cho bếp từ



**B) Sản phẩm không được bảo hành nếu nguyên nhân là do Gián, Thằn lằn và các côn trùng khác gây chập điện, làm hỏng sản phẩm.**

# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

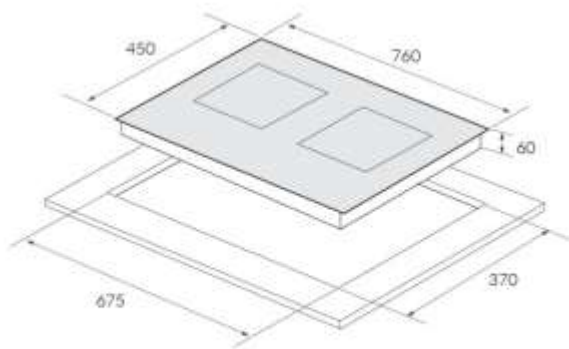
## Mục lục

Thông số kỹ thuật-----	1
Kích thước sản phẩm-----	1
Bảng và hướng dẫn sử dụng chức năng bảng điều khiển-----	2-4
Hướng dẫn vận hành-----	5-11
Lắp đặt-----	11-12
Mã lỗi-----	12-16

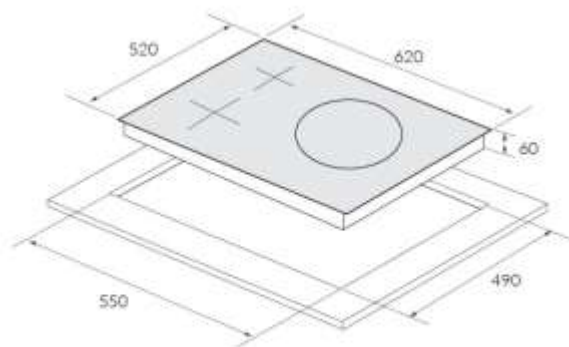
## ■ Thông số kỹ thuật

Model Thông số	EU-T899G	EU-T905G
Điện áp định mức	230V~/50Hz	230V~/50Hz
Công suất định mức	Lò trái: 2300W Khuếch đại: 3700W	Lò phải: 2300W Khuếch đại: 3700W
		Lò trái phía sau: 1400W Khuếch đại: 2200W Lò trái phía trước: 2100W Khuếch đại: 3000W
		Lò bên phải: 2600W Khuếch đại: 3700W
Tổng công suất định mức	3700W	6800W
Giới hạn dòng điện	16A	25A
Phương thức điều khiển	Điều khiển dạng trượt	Điều khiển dạng trượt
Kích thước	760x450mm	620x520mm
Kích thước khoét để âm	675x370mm	550x490mm
Các chức năng	Điều khiển kiểu trượt / Khóa trẻ em / Cài đặt nhiệt độ thấp / Hẹn giờ / Khuếch đại/ Hâm nóng, Cảnh báo nhiệt dư.	Điều khiển kiểu trượt / Khóa trẻ em / Cài đặt nhiệt độ thấp / Hẹn giờ / Khuếch đại/ Hâm nóng, Cảnh báo nhiệt dư.
Màu sắc hiển thị	Đỏ	Đỏ
Vật liệu của mặt bếp	Kính gốm <b>SCHOTT CERAN</b>	Kính gốm <b>SCHOTT CERAN</b>

## ■ Kích thước sản phẩm



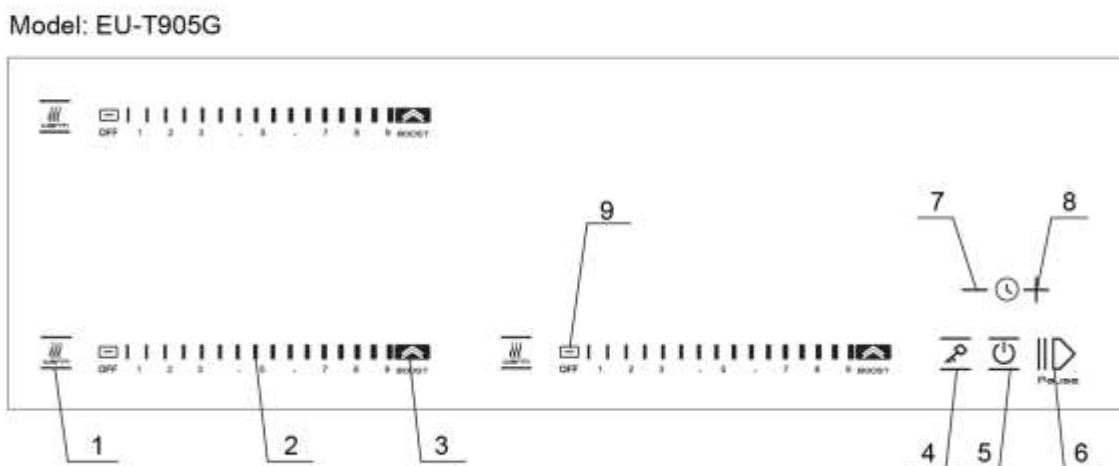
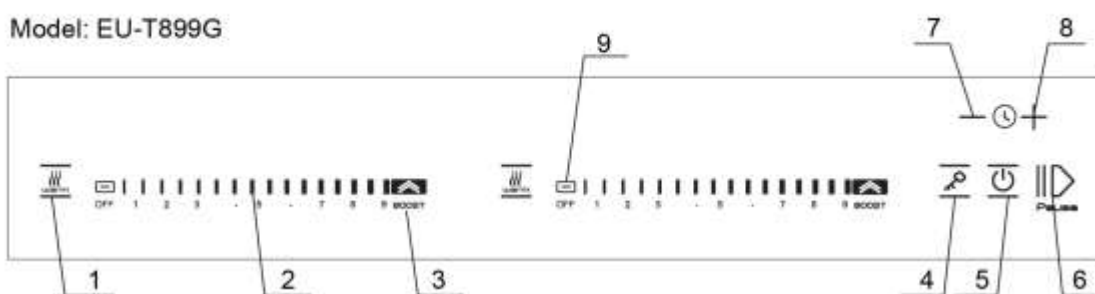
Model: EU-T899G



Model: EU-T905G

## ■ Hướng dẫn sử dụng chức năng Bảng điều khiển

Sơ đồ chức năng trên màn hình hiển thị của model EU-T899G, EU-T905G





### Bảng chức năng của model EU-T899G


Số thứ tự	Chức năng	Thông tin chi tiết
1	Chức năng hâm nóng	3 mức nhiệt độ cài đặt <b>65°C, 75°C, 85°C</b>
2	Điều chỉnh dạng trượt	Điều chỉnh công suất (mức độ từ 0-9).

3	Phím: Khuếch đại	Bật chức năng khuếch đại trong Khu vực nấu hiện tại và đạt công suất tối đa trong thời gian ngắn.
4	Phím: Khóa Trẻ em	Nhấn và giữ trong 3 giây để khóa / mở khóa
5	Phím: Bật/Tắt	Bật/tắt bếp từ
6	Phím: Tạm dừng	Tạm dừng chế độ hoạt động hiện tại.
7	Nút: Điều chỉnh hẹn giờ	Nhấn đồng thời 2 phím ‘7’ và ‘8’ để khởi động chức năng Nhấn nút để giảm thời gian, nhấn giữ vài giây thì thời gian sẽ liên tục giảm.
8	Phím: Điều chỉnh tăng hẹn giờ	Nhấn đồng thời 2 phím ‘7’ và ‘8’ để khởi động chức năng Nhấn nút để tăng thời gian, nhấn giữ vài giây thì thời gian sẽ liên tục tăng.
9	Phím: Mức “0”	Điều chỉnh công suất nhỏ dần và tắt Khu vực nấu hiện tại.


### ■ Hướng dẫn vận hành bếp từ model EU-T899G and EU-T905G

Nhấn nút nguồn ”  ” trong 1 giây để Bật/tắt bếp từ



Khi ở chế độ chờ, bấm nút nguồn “  ” để khởi động, sẽ thấy màn hình LED hiển số cấp độ cho từng vùng nấu, sau đó có thể trượt phím điều khiển cho mỗi vùng nấu để chọn mức độ công suất phù hợp, bếp từ sẽ hoạt động bình thường. Nếu nhấn nút nguồn nhưng không hoạt động, dây số sẽ chuyển sang chế độ chờ.

Ở chế độ làm việc bình thường (Ngoại trừ trường hợp đang bật chức năng Khóa trẻ em), nhấn phím “  ” để tắt bếp từ cho từng vùng nấu, sau đó bếp sẽ chuyển sang chế độ chờ.

Bật chế độ đun nấu


Trong chế độ chờ, bấm nút nguồn “  ”, số cấp độ sẽ hiển thị và sau đó ta có thể chọn mức độ phù hợp để nấu trên thanh trượt.

### ■ Chức năng khuếch đại


Khi bật Khu vực nấu bên trái / phải, nhấn nút khuếch đại “  ” để bật chức năng này và màn hình công suất sẽ hiển thị “P”, Khu vực nấu đang hoạt động với hiệu suất cao. Khi ở chế độ khuếch đại, nhấn trở lại nút khuếch đại “  ” để tắt chức năng khuếch đại.

Sau khi bật chế độ đun nóng bình thường, bếp chỉ có thể được điều chỉnh giữa các mức 0-P và 11 mức độ thông qua bàn phím thông minh dạng trượt.







Nếu không phát hiện không có nồi hoặc nồi không phù hợp sẽ hiển thị “”.

Khi Khu vực nấu bên trái / phải đang hoạt động, nhấn vào bàn phím thông minh dạng trượt để điều khiển mức độ công suất, và màn hình hiển thị về “”, sẽ chuyển về trạng thái (tắt nguồn).

### Lựa chọn mức nhiệt độ

Khi bếp nấu ở Khu vực nấu bên trái / phải đang trong điều kiện hoạt động bình thường, nhấn nút nhiệt độ “” tương ứng cho Khu vực nấu bên trái / phải. Nhiệt độ được chia thành ba cấp độ và mỗi lần bạn nhấn nút, mức nhiệt độ sẽ thay đổi một mức. Mức nhiệt độ đầu tiên là 65°C, mức nhiệt độ thứ hai là 75°C, mức nhiệt độ thứ ba là 85°C.

### Cài đặt hẹn giờ




1. Trong chế độ bếp đang bình thường, nhấn nút “” “” cùng một lúc để khởi động chức năng, thì dải số kỹ thuật số hẹn giờ sẽ hiển thị “”, sau đó bạn có thể thiết lập hẹn giờ bằng các nút “” “” để tăng giảm thời gian. Khi đặt hẹn giờ thành 9 phút, nhấn “” một lần nữa, thì bộ hẹn giờ sẽ chuyển sang 0,10 giờ và dải số kỹ thuật số sẽ hiển thị “min”, nhấn một lần nữa thì sẽ tăng lên 0,01h, bộ hẹn giờ có thể chỉnh từ 0-1,59h.

2) Nếu Không thực hiện thao tác nào sau 10 giây, thì điểm ở phía dưới bên phải của đèn báo sẽ nhấp nháy và bắt đầu đếm ngược hủy lệnh.


### Hủy bỏ hoặc tắt bộ hẹn giờ.

1. Đặt bộ hẹn giờ về 0 và hẹn giờ sẽ tắt
2. Tắt Khu vực nấu hiện tại hoặc đặt công suất nấu thành 0, thì hẹn giờ sẽ tắt.


### Nút Tạm dừng

Khi bếp từ đang ở chế độ làm việc, nhấn phím tạm dừng “”, bộ đếm số sẽ hiển thị “”, nhấn phím tạm dừng “” lần nữa, nó sẽ nhấp nháy, nhấn nút xxxxxx trong 10 giây thì có thể quay lại cài đặt đầu tiên trước khi tạm dừng. Nếu không có hoạt động nào khi nút tạm dừng đã nhấp nháy 10 giây, thì các đèn báo khác sẽ tắt và bếp từ chuyển sang chế độ chờ. Nếu nhấn nút nguồn và bếp bị tắt trong khi nút tạm dừng đang nhấp nháy, bếp từ sẽ chuyển sang trạng thái chờ. Sau khi bếp từ được bật lại, bếp sẽ không quay về cài đặt trước đó và cần phải được đặt lại.

### Cài đặt khóa Khóa trẻ em

Khi bật bếp từ lên, hãy nhấn nút “” 3 giây để khóa và đèn báo Khóa trẻ em bật sáng có nghĩa là khóa đã hoạt động. Tất cả các phím chức năng trên bảng điều khiển đều bị khóa và không hoạt động ngoại trừ phím nguồn..

### Cài đặt mở khóa Khóa trẻ em

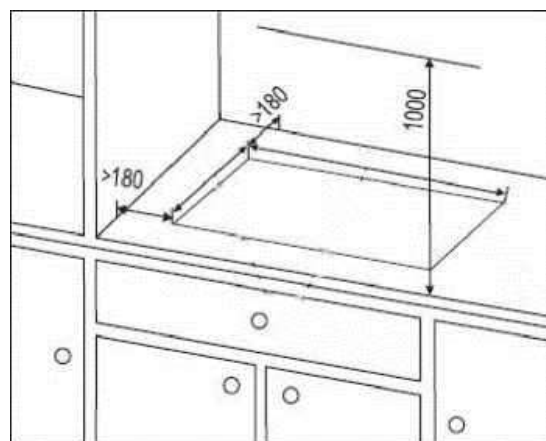
Khi bếp từ đang ở chế độ làm việc, hãy nhấn nút “” 3 giây cho đến khi đèn báo Khóa trẻ em bị tắt có nghĩa là khóa đã được mở...

### ■ Lắp đặt

#### Phương pháp lắp đặt bếp từ EU-T888G , EU-T905G

- Cần lắp đặt Bếp từ ở nơi càng thông gió càng tốt. Khi sử dụng bếp cũng cần có sự lưu thông không khí trong nhà. Nếu cần thiết, hãy lắp đặt quạt thông gió (hoặc máy hút mùi)

- Tủ bếp, phải cắt một khu vực không ít hơn 100cm<sup>2</sup> lỗ thông gió để đảm bảo luồng không khí lưu thông tự do từ phía dưới. Mặt bên và mặt sau của lỗ tủ bếp phải có khoảng cách an toàn với nơi dễ bắt lửa (tường) là hơn 180mm để đảm bảo vận hành an toàn.




Hình ảnh thể hiện lỗ cắt để lắp đặt bếp từ  
(đơn vị: mm)

Nếu có hệ thống treo dễ cháy ở phía trên bếp, khoảng cách giữa bề mặt bếp và hệ thống treo phải lớn hơn 1000mm (như hình ảnh hiển thị ở đây)

- Sau khi xác nhận vị trí lắp đặt bếp từ, đặt hình mẫu lỗ cắt lên vị trí và cắt các lỗ đó dọc theo mép mẫu.
- Đặt bếp vào khu vực đã cắt, hoàn tất quá trình lắp đặt.

### ■ Mã lỗi

#### Phân tích lỗi mã lỗi của model EU-T888G , EU-T905G

Mã báo lỗi	Mô tả	Nguyên nhân có thể của lỗi	Cách khắc phục
Er 03 và âm báo liên tục hoặc 	Kích hoạt cảm biến liên tục; Bộ điều khiển cảm ứng tắt sau 10 giây	Có nước hoặc dụng cụ nấu vương trên mặt kính đề lên các cảm biến điều khiển cảm ứng	Làm sạch bề mặt điều khiển, loại bỏ các vật thể bên trên các cảm biến
Er 20	Lỗi bộ nhớ Flash-Bộ điều khiển cảm ứng	µC- bị hỏng	Thay thế Bộ điều khiển cảm ứng
Er 22	Đánh giá nút bị lỗi, UI tắt sau 3,5-7,5 giây	Đoạn mạch hoặc hở mạch trong khu vực của nút cảm	Thay thế Bộ điều khiển cảm ứng



		biến	
Er 31	Dữ liệu cấu hình không chính xác hoặc sai lệch giữa bộ phát và Bộ điều khiển cảm ứng	Cần có cấu hình mới của máy phát cảm ứng	Cấu hình mới (Menu dịch vụ)
Er 36	Van NTC bị lỗi trên Bộ điều khiển cảm ứng; UI tắt	Đoản mạch hoặc hở mạch NTC	Thay thế Bộ điều khiển cảm ứng
Er 47	Lỗi truyền tín hiệu giữa Bộ điều khiển cảm ứng và cảm ứng	Không có hoặc lỗi truyền LIN! (thứ cấp không hồi đáp theo yêu cầu của máy chủ)	Cáp kết nối không được cắm đúng hoặc bị lỗi
U 400	Âm báo liên tục Nguồn điện đầu vào quá cao	Kết nối nguồn điện bếp không chính xác	Kết nối nguồn điện một cách chính xác
E/2	Nhiệt độ vượt quá của phần tử cảm ứng	Quá tải bếp nấu hoặc dụng cụ đun nấu rỗng	Đề hệ thống hạ nhiệt.
E/A	Lỗi trên bảng điện	Lỗi thành phần	Thay thế bảng điện
E / 6	Lỗi trên bảng điện hoặc thành phần cung cấp	Không có nguồn cung điện của các thành phần nguồn hoặc lỗi trên bảng điện	1. Kiểm tra hệ thống dây điện 2. Kiểm tra bảng lọc 3. Thay thế bảng điện
E / 8	Tốc độ quạt không chính xác	Lỗi trên quạt bên trái hoặc bên phải	Ống thoát khí bị nghẽn, ví dụ: do giấy Thay quạt bị lỗi
E / 9	Cảm biến nhiệt độ bị lỗi trên cảm ứng		Thay thế bộ điện tử Thay thế bảng điện

